



Cylchlythyr #8 SCHTh Gogledd Cymru – 18 Tachwedd 2022
OPCC North Wales Newsletter #8 – 18 November 2022

10 mlynedd o ddod â lleisiau'r bobl i blismona

Gwnaeth 15 Tachwedd nodi deng mlynedd ers ethol Comisiynydd Heddlu a Throsedd (CHTh) cyntaf Gogledd Cymru, a dechrau llais poblogaidd mwy uniongyrchol mewn plismona. Ers hynny, mae'r rhanbarth wedi gweld tri gwahanol Gomisiynydd. Mae dathlu'r deg yn ein galluogi ni edrych yn ôl ar greu'r rôl, yr hyn mae wedi'i ddod i blismona yng Ngogledd Cymru, a pha newidiadau a all pobl eu gweld yn y blynyddoedd i ddod.

[Darllenwch fwy yma.](#)



10 years of bringing the people's voice into policing

November 15 marked 10 years since the election of the first Police and Crime Commissioner (PCC) for North Wales, and the start of a more direct popular voice in policing. Since then, the region has seen three different Commissioners and this 10th anniversary enables us to look back on the creation of the role, what it has brought to policing in North Wales, and what changes people might see in the coming years.

[Read more here.](#)

CHTh yn treulio diwrnod ar y ffordd gyda HGC er mwyn amlygu diogelwch ar y priffyrdd

Yn ddiweddar, ymwelodd CHTh Andy Dunbobbin â Safle Traffig Heddlu Gogledd Cymru yn Llandygai er mwyn cyfarfod swyddogion yn yr Uned Plismona Ffyrdd a dysgu mwy am eu gwaith er mwyn cadw trigolion ledled Gogledd Cymru'n ddiogel ar y ffordd. Mae'r ymweliad wedi cyd-fynd ag Wythnos Diogelwch Ffyrdd Brake, a gafodd ei chynnal rhwng 14 a 20 Tachwedd.

Fel rhan o'i ymweliad i Landygai, gwnaeth y Comisiynydd gyfarfod gyda Medwyn Williams, Rhingyll yr Uned Plismona Ffyrdd. Gwnaeth dreulio'r diwrnod ar batrôl ym Mangor a Chaernarfon, yn dysgu mwy am sut mae'r Uned Plismona Ffyrdd yn gweithredu.

[Darllenwch fwy yma.](#)



PCC spends a day on the road with North Wales Police to highlight safety on the highway

North Wales PCC Andy Dunbobbin recently visited North Wales Police's Traffic Base in Llandygai to meet officers in the Roads Policing Unit and to learn more about their work to keep residents across North Wales safe on the road. The visit has coincided with Brake's Road Safety Week, which ran from 14-20 November.

As part of his visit to Llandygai, the Commissioner met with Medwyn Williams, Roads Policing Unit Sergeant and spent the day on patrol in Bangor and Caernarfon, learning more about how the Roads Policing Unit operates.

[Read more here.](#)

Amlygu neges diogelwch ffyrdd mewn achos ffug yn Rhuthun

Ar ddydd Gwener, 11 Tachwedd, gwnaeth disgyblion o'r Chweched yn Ysgol Brynhyfryd yn Rhuthun brofi sut mae bod mewn achos llys, gydag achos ffug ym mhrif neuadd yr ysgol. Roedd y digwyddiad er mwyn codi ymwybyddiaeth am ddiogelwch ar y ffyrdd.

Trefnwyd yr achos ffug gan Pat Astbury, rhywun sy'n byw yn Rhuthun, ac aelod o Banel Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru. Jean Williams luniodd sgript yr 'achos'. Mae ganddi flynyddoedd o brofiad o gynghori ynadon pan mae achosion yn cyrraedd y llys. Chwaraewyd y rhannau allweddol yn yr achos ffug, fel tyst, erlynydd, cyfreithiwr

yr amddiffyniad, y diffynnydd, a'r ynadon gan fyfyrwyr Ysgol Brynhyfryd a chawsant gymorth gan Wayne Jones, Dirprwy Gomisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru, a oedd yn bresennol ar y diwrnod.

[Darllenwch fwy yma.](#)



Road safety message highlighted at Ruthin mock trial

On Friday, 11 November Sixth Form pupils at Ysgol Brynhyfryd in Ruthin experienced what it is like to be in court, with a mock trial that took place in the school's main hall. The event took place to raise awareness of safety on the road.

The mock trial was organised by local Ruthin resident, and member of the North Wales Police and Crime Panel, Pat Astbury and the script of the 'trial' was put together by Jean Williams, who has many years' experience of advising magistrates when cases come to court. The key parts in the mock trial, such as witness, prosecutor, defence lawyer, defendant, and magistrates were all played by Ysgol Brynhyfryd students and they were supported by Deputy Police and Crime Commissioner for North Wales Wayne Jones, who attended on the day.

[Read more here.](#)

Comisiynydd Heddlu a Throsedd yn clywed gan sefydliadau ffermio yng Ngogledd Cymru

Ar 14 Tachwedd, cyfarfu'r CHTh a Phrif Gwnstabl Heddlu Gogledd Cymru Amanda Blakeman â chynrychiolwyr o'r NFU ac UAC i drafod materion yn ymwneud â throseddau gwledig yng Ngogledd Cymru a mesurau i atal lladradau o ffermydd.

Diolch yn fawr i'r ddau sefydliad am rannu eu meddyliau a'u pryderon.



Police & Crime Commissioner hears from farming organisations in North Wales

On November 14, the PCC and North Wales Police Chief Constable Amanda Blakeman met representatives from the NFU and FUW to discuss issues relating to rural crime in North Wales and measures to prevent thefts from farms.

Many thanks to both organisations for sharing their thoughts and concerns.

Rhybudd Cymunedol

[Cofrestrwch yma](#) ar gyfer Rhybudd Cymunedol Gogledd Cymru i dderbyn y wybodaeth ddiweddaraf am droseddau, digwyddiadau, apeliadau, cyngor atal trosedd a gweithgareddau plismona cyffredinol yn eich ardal. Mae cofrestru yn rhad ac am ddim ac yn gyflym a syml.



Community Alert

[Register here](#) for North Wales Community Alert to receive up to date information about crime, engagement events, appeals, prevention advice and general policing activity in your local area. Registration is completely free, quick and simple.

**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU
A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**OFFICE OF THE POLICE & CRIME
COMMISSIONER NORTH WALES**

Rydych chi'n derbyn yr e-bost hwn oherwydd eich bod wedi cofrestru i dderbyn ein e-byst cylchlythrau.
You are receiving this email as you signed up to receive our newsletter updates.

Eisiau newid sut rydych chi'n derbyn yr e-byst hyn?

Cysylltwch â ni drwy socialmedia@northwales.police.uk i ddiweddarau eich dewisiadau neu ddad-danysgrifio o'r rhestr hon.

Want to change how you receive these emails?

Contact us via socialmedia@northwales.police.uk to update your preferences or unsubscribe from this list.

Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru
Pencadlys yr Heddlu
Glan y Don
Bae Colwyn
Conwy LL29 8AW

Office of the Police and Crime Commissioner North Wales
Police Headquarters
Glan y Don
Colwyn Bay
Conwy LL29 8AW

Gallwch ddarllen ein polisi preifatrwydd yma:

<https://www.northwales-pcc.gov.uk/cy/polisi-preifatrwydd>

You can read our privacy policy here:

<https://www.northwales-pcc.gov.uk/privacy-policy>